Urschrift - Originale

Nr. 560

GEMEINDE DEUTSCHNOFEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI NOVA PONENTE

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

GEGENSTAND:

PNRR M1C1, Investition 1.3, Maßnahme 1.3.1 – "Daten und Interoperabilität" (finanziert von der EU, NextGenerationEU): Beauftragung der Südtiroler Gemeindenverband Gen. mit dem Dienst „Nationale digitale Datenplattform" - CUP: F51F22008650006, CIG-Kodex: ZA23C41BF6

Finanziert von der Europäischen Union
NextGenerationEU

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

OGGETTO:

PNRR M1C1, Investimento 1.3, misura 1.3.1– "Dati e interoperabilitá" (finanziato dall'UE, NextGenerationEU): Incarico del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa del servizio "Piattaforma Digitale Nazionale Dati" - CUP: F51F22008650006, codice CIG: ZA23C41BF6

Finanziato dall'Unione europea
NextGenerationEU

SITZUNG VOM	SEDUTA DEL	UHR - ORE
	25.09.2023	**19:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustif.
Bernhard Daum	Bürgermeister - Sindaco				
Dr. Arch. Irmgard Brunner	Gemeindereferentin - Assessora				
Christoph Kofler	Gemeindereferent - Assessore				
Horst Pichler	Gemeindereferent - Assessore				
Dr. Ursula Thaler	Vizebürgermeisterin - Vicesindaca				
Dietmar Zelger	Gemeindereferent - Assessore				

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il segretario generale, Signor

Stefan Raffeiner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signore

Bernhard Daum

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

PNRR M1C1, Investition 1.3, Maßnahme 1.3.1 – "Daten und Interoperabilität" (finanziert von der EU, NextGenerationEU): Beauftragung der Südtiroler Gemeindenverband Gen. mit dem Dienst „Nationale digitale Datenplattform" - CUP: F51F22008650006, CIG-Kodex: ZA23C41BF6

PNRR M1C1, Investimento 1.3, misura 1.3.1– "Dati e interoperabilitá" (finanziato dall'UE, NextGenerationEU): Incarico del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa del servizio "Piattaforma Digitale Nazionale Dati" - CUP: F51F22008650006, codice CIG: ZA23C41BF6

Finanziert von der Europäischen Union
NextGenerationEU

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass im Rahmen des Nationalen Plan für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) finanzielle Mittel für verschiedene Investitionen und Maßnahmen für die Digitalisierung der öffentlichen Verwaltungen zur Verfügung gestellt werden;

Hervorgehoben, dass die Gemeinde Deutschnofen für die Finanzierung folgendes Dienstes der Bekanntmachung angesucht hat:

- Nationale Digitale Datenplattform;

Nach Einsichtnahme in das Dekret Prot.nr. 152-2/2022 – PNRR-2023, mit welchem die Bekanntmachung „M1C1, Investition 1.3, Maßnahme 1.3.1 – Nationale Digitale Datenplattform" genehmigt worden ist und dieser Gemeinde ein Beitrag von 10.172,00 Euro zugesichert wurde;

Festgestellt, dass für das Vorhaben folgender CUP-Kodex eingeholt worden ist: F51F22008650006;

Hervorgehoben, dass die Gemeinde Deutschnofen beabsichtigt, sich dem Interoperabilitätsdienst der Nationalen digitalen Datenplattform ("PDND") anzuschließen;

Festgestellt, dass die oben genannten zu veröffentlichen Dienste mit Instrumenten verwaltet werden, die der Gemeindenverband im Rahmen seiner vom Statut vorgesehenen institutionellen Tätigkeit zur Verfügung stellt;

Festgestellt, dass der Gemeindenverband die notwendigen Integrationsdienste für die nationalen Plattformen, wie PND, PDND, PagoPA, AppIO, entwickelt, wartet und allen Südtiroler Gemeinden zur Verfügung stellt;

Festgestellt, dass der Gemeindenverband diese Dienstleistungen auf die spezifischen Bedürfnisse der Südtiroler Gemeinden spezialisiert hat, indem die Bedürfnisse der Gemeinden gebündelt werden, um eine Skaleneffizienz zu gewährleisten, die ein Höchstmaß an Effizienz, Wirksamkeit und Kostengünstigkeit der entwickelten Produkte bietet;

Festgestellt, dass der Gemeindenverband als derjenige Anbieter identifiziert wurde, der die beste Qualität der Dienstleistungen zu den niedrigsten Kosten garantieren kann, wobei auch die oben erwähnten Größenvorteile und die Bündelung der Bedürfnisse fast aller Gemeinden der Provinz Bozen genutzt werden.

Finanziato dall'Unione europea
NextGenerationEU

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che nell'ambito del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) sono stati messi a disposizione finanziamenti destinati a diversi investimenti e misure per la digitalizzazione della pubblica amministrazione;

Rilevato che il Comune di Nova Ponente ha richiesto il finanziamento il seguente servizio del bando:

- Piattaforma Digitale Nazionale Dati;

Visto il decreto prot. n. 152-2/2022 – PNRR-2023, con il quale è stato approvato l'avviso "M1C1, Investimento 1.3, misura 1.3.1 – Piattaforma Digitale Nazionale Dati" e che a questo comune è stato concesso un contributo di euro 10.172,00;

Accertato che per l'intervento è stato richiesto il seguente codice CUP: F51F22008650006;

Rilevato che il Comune di Nova Ponente intende aderire al servizio di interoperabilità offerto dalla Piattaforma Digitale Nazionale Dati ("PDND");

Accertato che i servizi sudetti da pubblicare sono gestiti con strumenti messi a disposizione dal Consorzio dei Comuni, nell'ambito delle sue attività istituzionali previste dal suo statuto;

Accertato che il Consorzio dei Comuni sviluppa, mantiene e mette a disposizione di tutti i Comuni altoatesini i necessari servizi di integrazione per le piattaforme nazionali, come PND, PDND, PagoPA, AppIO;

Accertato cheil Consorzio dei Comuni ha specializzato tali servizi sulle esigenze specifiche dei comuni altoatesini, mettendo a fattore comune le esigenze dei comuni stessi, così da garantire un'economia di scala in grado di offrire massima efficienza, efficacia ed economicità dei prodotti sviluppati;

Accertato che il Consorzio dei Comuni è stato individuato come il fornitore che può garantire la miglior qualità dei servizi con i minori costi, sfruttando anche le economie di scala sopra citate e la messa in comune delle esigenze della quasi totalità dei comuni della provincia di Bolzano.

Festgestellt, dass der Generalsekretär, Stefan Raffeiner mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 269 vom 15.05.2023 zum einzigen Verfahrensverantwortlichen (EVV) für die Programmierungs-, Projektierungs-, Vergabe- und Ausführungsphase für das Vorhaben im Sinne des Art. 31, GvD Nr. 50/2016 und Art. 6 des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F. ernannt wurde;

Accertato che con delibera della Giunta comunale n. 269 del 15.05.2023 il segretario generale, sig. Stefan Raffeiner è stato nominato, ai sensi dell'art. 31, Dlgs. 50/2016 e art. 6, della legge provinciale del 17.12.2015, n. 16 con ss.mm.ii., come Responsabile Unico di Procedimento (RUP) per le fasi di programmazione, progettazione, affidamento e esecuzione di quest'opera;

Hervorgehoben, dass das Projekt ganz oder teilweise mit den Mitteln der Europäischen Union aus dem Nationalen Plan für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;

Rilevato che il progetto viene finanziato in tutto o in parte con risorse dell'Unione Europea convenienti dal Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR), NextGenerationEU, dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea;

Festgestellt, dass dieses Projekt gemäß Art.37 des GvD vom 31.06.2023, Nr. 36 nicht in die Programmierung für Lieferungen und Dienstleistungen aufgenommen werden muss;

Accertato il progetto non deve essere incluso nella Programmazione triennale delle forniture e dei servizi ai sensi dell'art. 37, D.Lgs. 31.03.2023, n. 36;

Festgestellt, dass Lieferungen und Dienstleistungen mit einem Betrag unter Euro 140.000,00 gemäß Artikel 50, Absatz 1, Buchstabe b) des GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 Lieferungen und Dienstleistungen mittels Direktvergabe vergeben werden können, auch ohne die Notwendigkeit mehrere Wirtschaftsteilnehmer einzuladen;

Constatato che in base all'articolo 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 31.03.2023, n. 36; forniture e servizi con un importo inferiore ad euro 140.000,00 possono essere affidati tramite affidamento diretto anche senza necessità di consultazione di più operatori economici;

Nach Dafürhalten, im Sinne der Verfahrensvereinfachung für den erleichterten Zugang von Klein-und Mittelbetrieben, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und angesichts des verhältnismäßig geringen Vertragswertes, das Verfahren der Direktvergabe zu wählen und von der Veröffentlichung einer vorherigen Kundmachung abzusehen;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto e di prescindere dalla pubblicazione preventiva di un bando per motivi di semplificazione delle procedure al fine di favorire l'accesso delle piccole e medie imprese, per motivi di efficienza e razionalizzazione e in considerazione del modico valore contrattuale;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1 und festgestellt, dass für diese Dienstleistung derzeit weder Rahmenvereinbarungen noch Konventionen seitens der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) abgeschlossen sind und diese auch nicht über den elektronischen Markt des Landes Südtirol beschafft werden kann;

Visto l'art. 21-ter della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1 ed accertato che per questo servizio attualmente non sono attive convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP), ne può essere acquistata tramite il mercato elettronico provinciale;

Festgestellt, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut Art. 32 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 durch Eintragung desselben in das telematische Verzeichnis des Online-Portals ISOV der Autonomen Provinz Bozen bzw. durch Abgabe einer entsprechenden Erklärung desselben, bestätigt wurde;

Accertato che l'esistenza dei presupposti dell'offerente di cui all'art. 32 della Legge Provinciale del 17.12.2015, n. 16 è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano risp.te presentazione di una relativa dichiarazione dello stesso;

Es wurden Erkundungen vorgenommen, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und es wurden keine derartigen Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, der einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten ist;

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Darauf hingewiesen, dass über das Portal der Landesagentur ein Preisangebot bei der Südtiroler Ge-

Dato atto che è stata inoltrata tramite il portale telematico dell'agenzia provinciale, richiesta di offerta

meindenverband Genossenschaft, Bozen eingeholt worden ist;

Nach Einsichtnahme in das eingereichte Angebot vom 28.08.2023 aus welchem hervorgeht, dass sich oben genannte Genossenschaft bereit erklärt, die benötigten Dienstleistungen zum Honorar von 8.000,00 Euro zuzüglich 22 % MwSt., zu erbringen;

Festgestellt, dass das Angebot die Bedürfnisse der Verwaltung erfüllt, der Anbieter auf die Durchführung derartiger Aufträge spezialisiert ist, keine Ausschlussgründe gemäß Artt. 94, 95, 96, 97 und 98 des GvD Nr. 36/2023 (ex Art. 80 GVD 50/2016) bestehen und das Angebot im Verhältnis zu Qualität und Preis angemessen ist, wobei der definitive Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten bleibt;

Nach Übereinkunft, den Südtiroler Gemeindenverband Gen. mit den Diensten gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.3 "Daten und Interoperabilität", Maßnahme 1.3.1 „Nationale digitale Datenplattform" (finanziert von der EU, NextGenerationEU), zu beauftragen;

Nach Einsichtnahme in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 und in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16;

Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit der Auftrag unverzüglich vergeben werden kann;

Nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck sa851NsUJN9WzX719RAQY6g/nWbKQMDpVa+REzvw2fE= vom 25.09.2023;

Nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck 6OKqt7Y4YwReYVS3UqIJJwFkRn+oXrPml2HSilqahBg= vom 22.09.2023;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2023 - 2025;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2023 - 2025;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2023 - 2025;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. den Südtiroler Gemeindenverband Gen. mit den Diensten gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.3, „Daten und Interoperabilität", **PNRR M1C1, Investition 1.3, Maßnahme 1.3.1 „Nationale digitale Datenplattform"**(finanziert von der EU, NextGenerationEU)", in Annahme des Preisangebotes vom 28.08.2023 mit Betrag von Euro 8.000,00 zuzüglich 22% MwSt., insgesamt Euro 9.760,00 zu beauftragen;

2. hervorzuheben, dass das Vorhaben mit den Mitteln aus dem nationalen Wiederaufbaufond PNRR finanziert werden - finanziert von der Europäischen Union – NextGenerationEU;

economica al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa, Bolzano;

Vista l'offerta medesima inoltrata il 28.08.2023, dalla quale risulta che la sopra citata cooperativa si dichiara disposta a fornire i servizi richiesti, all'onorario di Euro 8.000,00 + 22 % IVA ;

Accertato che l'offerta soddisfa le esigenze dell'amministrazione, l'offerente è specializzato nell'esecuzione di prestazioni del genere, che non sussistono motivi di esclusione ai sensi degli articoli 94,95,96,97 e 98 D.Lgs. n. 36/2023 (ex art. 80, D.Lgs. 50/2016) e che l'offerta è congrua sotto l'aspetto del prezzo in rapporto alla qualità delle prestazioni, ferma restando che l'aggiudicazione definitiva rimane riservata alla giunta comunale;

Convenuto di incaricare il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa dei servizi di cui alla Missione 1, Componente 1, Investimento 1.3 "Dati e interoperabilitá", Misura 1.3.1 "Piattaforma Digitale Nazionale Dati"(finanziato dall'UE, NextGenerationEU)";

Visto il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 e vista la Legge Provinciale del 17.12.2015, n. 16;

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, affinché si possa provvedere subito all'incarico;

Visto il parere tecnico con impronta digitale sa851NsUJN9WzX719RAQY6g/nWbKQMDpVa+REzvw2fE= del 25.09.2023;

Visto il parere contabile con impronta digitale 6OKqt7Y4YwReYVS3UqIJJwFkRn+oXrPml2HSilqahBg= del 22.09.2023;

Visto il DUP (documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2023 - 2025;

Visto il bilancio di previsione 2 2023 - 2025 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

Visto il piano operativo 2023 - 2025;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di incaricare il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa dei servizi di cui alla Missione 1, Componente 1, Investimento 1.3 "Dati e interoperabilitá", **PNRR M1C1, Investimento 1.3, Misura 1.3.1 "Piattaforma Digitale Nazionale Dati"**(finanziato dall'UE, NextGenerationEU)", in accettazione dell'offerta economica del 28.08.2023 con l'importo di euro 8.000,00 più IVA 22 %, totale euro 9.760,00;

2. di sottolineare che i servizi vengono finanziati con i mezzi del Piano nazionale PNRR - finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU;

3. den Gemeindesekretär oder zuständigen Beamten zu beauftragen, den definitiven Zuschlag auf dem telematischen Portal zu erteilen;
4. festzuhalten, dass die Vorschriften laut Art. 47 Absatz 4 des Gesetzesdekrets vom 31.05.2021, Nr. 77 Anwendung finden, wonach der Auftragnehmer die Pflicht hat, einen Anteil von mindestens 30% der zur Ausführung des Vertrages oder zur Durchführung von Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Vertrag notwendigen Anstellungen der Beschäftigung von Frauen und Jugendlichen vorzubehalten;
5. festzuhalten, dass der Auftrag gemäß den Vorschriften laut vereinfachten technischen Bericht, der auch wenn nicht materiell beigelegt einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt, auszuführen ist;
6. festzuhalten, dass für Vergabeverfahren mit einem geschätzten Betrag von weniger als 40.000 Euro (ohne MwSt.) keine endgültige Sicherheit gefordert wird;
7. festzuhalten, dass keine Risiken durch Interferenzen bestehen, dass kein DUVRI erstellt werden muss und dass deshalb dem Wirtschaftsteilnehmer keine Sicherheitskosten und kein Betrag für das Risikomanagement zuerkannt wird;
8. festzuhalten, dass der Vertrag gemäß Art. 37 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 bzw. Art. 18 des GvD Nr. 36/2023 abgeschlossen wird;
9. den Bürgermeister oder bei Abwesenheit oder Verhinderung die Vizebürgermeisterin mit der Durchführung des Beschlusses und dem Abschluss des Vertrages zu beauftragen;
10. die Einnahme und Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht verbucht:

3. di incaricare il segretario generale o l'impiegato di competenza di procedere all'aggiudicazione definitiva sul portale telematico;
4. di dare atto che che trova applicazione l´art. 47, comma 4 del decreto legge 31/05/2021, n. 77 e che di conseguenza l'affidatario ha l'obbligo di assicurare una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all'occupazione giovanile e femminile;
5. accertato che l'incarico è da eseguire secondo del previsioni contenute nella relazione tecnica semplificata, che, anche se non materialmente allegata, costituisce parte integrante della presente delibera;
6. accertato che per procedure il cui importo dell'affidamento sia stimato sotto i 40.000 euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva;
7. di dare atto che non sussistono rischi da interferenza, che non si rende necessaria la predisposizione del DUVRI e che di conseguenza non verranno riconosciuti all'operatore economico costi della sicurezza e nessuna somma riguardante la gestione dei rischi;
8. di dare atto che il contratto sarà stipulato ai sensi dell'art. 37 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 risp. dell'art. 18 del D.Lgs n. 36/2023;
9. di incaricare il Sindaco od in caso di assenza od impedimento la Vicesindaca con l'attuazione della delibera e la stipula del contratto;
10. di contabilizzare l'entrata e la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	UEB	Capitolo Kapitel	Anno di competenza Kompetenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.	Data Datum
9.760,00 €	10800	01082.02	30296/	2023	537	

11. den vorliegenden Beschluss auf der institutionellen Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zu veröffentlichen;
12. dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt;
13. jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

11. di pubblicare la presente deliberazione sul sito istituzionale di questa Amministrazione nella sezione “Amministrazione trasparente”;
12. la presente delibera ad unanimità di voti in una votazione separata viene dichiarata quale immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
13. ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Bernhard Daum

_____

Letto, confermato e sottoscritto.

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO GENERALE
Stefan Raffeiner

_____

---

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale